



---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**A8-0325/2016**

14.11.2016

**\*\*\*II**

## **ПРЕПОРЪКА ЗА ВТОРО ЧЕТЕНЕ**

относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси (11309/1/2016 – С8-0403/2016 – 2012/0236(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Даян Додс

### ***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация
- \*\*\* Процедура на одобрение
- \*\*\*I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- \*\*\*II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- \*\*\*III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

### ***Изменения към проект на акт***

#### **Изменения в две колони, внесени от Парламента**

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

#### **Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст**

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	5
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ .....	6
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	7



## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси (11309/1//2016 – С8-0403/2016 – 2012/0236(COD))

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (11309/1/2016 – С8-0403/2016),
  - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 13 декември 2012 г.<sup>1</sup>,
  - като взе предвид позицията си на първо четене<sup>2</sup> относно предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2012)0498),
  - като взе предвид член 294, параграф 7 от Договора за функционирането на ЕС,
  - като взе предвид член 76 от своя правилник,
  - като взе предвид препоръката за второ четене на комисията по рибно стопанство (A8-0325/2016),
1. одобрява позицията на Съвета на първо четене;
  2. отбелязва, че актът е приет в съответствие с позицията на Съвета;
  3. възлага на своя председател да подпише акта заедно с председателя на Съвета съгласно член 297, параграф 1 от Договора за функционирането на ЕС;
  4. възлага на своя генерален секретар да подпише акта, след като е направена проверка за надлежното изпълнение на всички процедури, и съвместно с генералния секретар на Съвета да пристъпи към публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
  5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

---

<sup>1</sup> ОВ С 44, 15.2.2013 г., стр. 125.

<sup>2</sup> ОВ С 65, 19.2.2016 г., стр. 193.

## ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

На 12 септември 2012 г. Комисията представи предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 (COM(2012)0498 final) с цел подобряване и разясняване на разпоредбите на последния. На 19 декември 2012 г. Съветът, без да включи всички разпоредби от предложението за регламент (COM(2012)0498 final), прие регламент, посочвайки като правно основание член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и внасяйки само измененията по членове 9 и 12 от Регламент (ЕО) № 1342/2008. На 14 март 2013 г. Европейският парламент и Комисията заведоха искове за отмяна на основание член 263 от ДФЕС. С решение на председателя на Съда от 19 април 2013 г. дела C-124/13 (Парламент) и C-125/13 (Комисията) бяха съединени за целите на писмената и устната фаза на производството и на съдебното решение. По същия начин с решение на председателя на Съда от 11 септември 2013 г. Кралство Испания, Френската република и Република Полша бяха допуснати да встъпят в подкрепа на исканията на Съвета. Съдът постанови решението си на 1 декември 2015 г. и отмени регламента на Съвета, което означава, че Съдът е съгласен с Парламента и с Комисията.

Междувременно Парламентът – след гласуване в комисията по рибно стопанство, проведено на 23 април 2013 г. – прие на 11 юни 2013 г. своята позиция на първо четене относно предложението на Комисията. След решението на Съда комисията по рибно стопанство прие мандат за преговори със Съвета на 19 април 2016 г., като досието беше приключено в рамките на една тристранна среща на 29 юни 2016 г. Споразумението, което прилага принципи на новата обща политика в областта на рибарството и подкрепя нейното прилагане, беше прието от комисията по рибно стопанство на 11 юли 2016 г.

## ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

<b>Заглавие</b>	Създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси
<b>Библиография</b>	11309/1/2016 – C8-0403/2016 – 2012/0236(COD)
<b>Дата на 1-во четене в ЕП – Номер Р</b>	11.6.2013                      Т7-0244/2013
<b>Предложение на Комисията</b>	COM(2012)0498 - C7-0290/2012
<b>Дата на обявяване в заседание на получаването на позицията на Съвета на първо четене</b>	6.10.2016
<b>Водеца комисия</b> Дата на обявяване в заседание	PECH 6.10.2016
<b>Докладчици</b> Дата на назначаване	Diane Dodds 4.2.2015
<b>Разглеждане в комисия</b>	11.10.2016
<b>Дата на приемане</b>	9.11.2016
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+:                      16 -:                      0 0:                      0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Diane Dodds, Linnéa Engström, Ian Hudghton, Carlos Iturgaiz, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Gabriel Mato, Ulrike Rodust, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Ole Christensen, Jørn Dohrmann, Francisco José Millán Mon
<b>Дата на внасяне</b>	14.11.2016